

# L.B.G.

**RÉSERVOIR DE DILATATION  
À VESSIE REMPLACABLE, SÉRIE TRM  
"EAU CHAUDE DOMESTIQUE"**

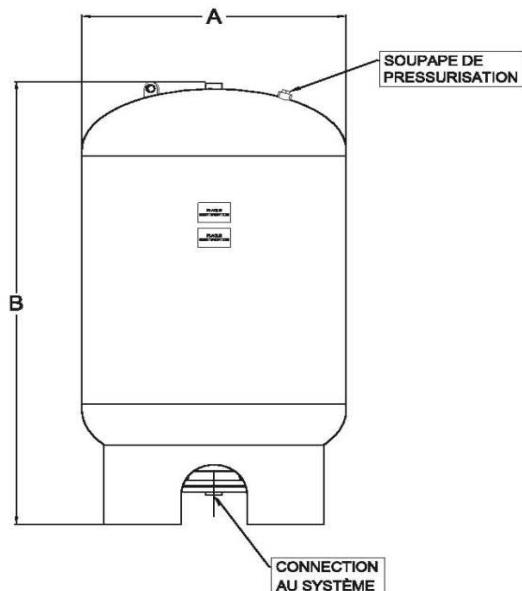
## CARACTÉRISTIQUES STANDARDS

- CONSTRUIT SELON LE CODE ASME SEC VIII 2010 11a, DIV.1, PARAG. UW-12(C)
- CONFORME À LA NORME CSA B.51
- RACCORD AU SYSTÈME EN ACIER INOXYDADABLE 304
- FINI EXTÉRIEUR : NETTOYAGE EXTÉRIEUR AU SOLVANT ET APPLICATION D'UNE COUCHE D'APPRÊT
- TEMPÉRATURE DE CONCEPTION 240 °F (115°C)
- PRESSION DE CONCEPTION 150 PSI (1034 kPa)
- CONSTRUCTION D'ACIER AU CARBONE
- VESSIE REMPLACABLE EN BUTYL

## OPTIONS

- HORIZONTAL AVEC COURROIES (PLAFOND) (suffixe C)
- HORIZONTAL AVEC SUPPORTS (PLANCHER) (suffixe F)
- SUPPORTS ANTI-SISMHIQUES (suffixe AB)
- RACCORD AU SYSTÈME EN ACIER INOXYDADABLE 316 (suffixe Y)
- VERRE INDICATEUR (suffixe X)
- FINI EXTÉRIEUR À BASE D'ÉPOXY (suffixe E)
- AUTRE PRESSION DE CONCEPTION \_\_\_\_\_ PSI (\_\_\_\_\_ kPa) (suffixe SPE)

## DIMENSIONS



QUANTITÉ : \_\_\_\_\_  
 MODÈLE: TRM-\_\_\_\_\_  
 OPTIONS (suffixe) : \_\_\_\_\_  
 PRÉCHARGE : \_\_\_\_\_

MODÈLE	VOLUME		DIMENSIONS		RACCORD		POIDS	
			A X B		SYSTÈME			
	gal.	lts	po X po	mm X mm	po	mm	lbs	kg
TRM-38V	10	38	12 X 30	305 X 762	3/4	19	81	37
TRM-50V	13,2	50	16 X 26	406 X 660	3/4	19	94	43
TRM-75V	20	75	16 X 35	406 X 889	1	25	116	53
TRM-100V	26,4	100	16 X 43	406 X 1090	1	25	138	63
TRM-140V	37	140	16 X 56	406 X 1410	1	25	172	78

## INFORMATION DU PROJET

REPRÉSENTANT: \_\_\_\_\_

PROJET: \_\_\_\_\_

IDENTIFICATION : \_\_\_\_\_

INGÉNIEUR : \_\_\_\_\_

ENTREPRENEUR : \_\_\_\_\_

NUMÉRO DE COMMANDE : \_\_\_\_\_

# L.B.G.

**RÉSERVOIR DE DILATATION  
À VESSIE REMPLACABLE, SÉRIE TRM  
"EAU CHAUDE DOMESTIQUE"**

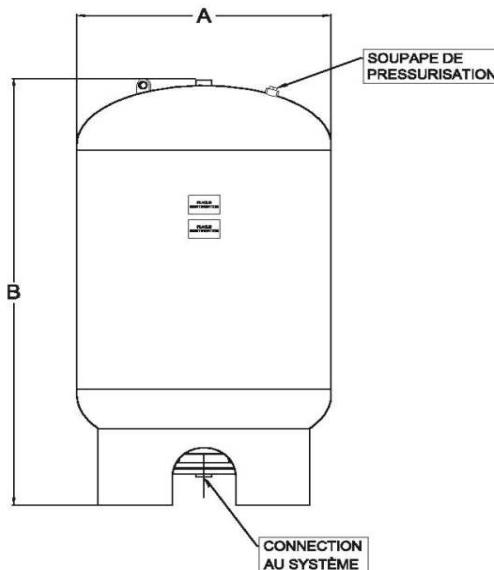
## CARACTÉRISTIQUES STANDARDS

- CONSTRUIT SELON LE CODE ASME SEC VIII 2010 11a, DIV.1, PARAG. UW-12(C)
- TEMPÉRATURE DE CONCEPTION 240 °F (115°C)
- CONFORME À LA NORME CSA B.51
- PRESSION DE CONCEPTION 150 PSI (1034 kPa)
- RACCORD AU SYSTÈME EN ACIER INOXYDADABLE 304
- CONSTRUCTION D'ACIER AU CARBONE
- FINI EXTÉRIEUR : NETTOYAGE EXTÉRIEUR AU SOLVANT ET APPLICATION D'UNE COUCHE D'APPRÊT
- VESSIE REMPLACABLE EN BUTYL

## OPTIONS

- HORIZONTAL AVEC COURROIES (PLAFOND) (suffixe C)
- VERRE INDICATEUR (suffixe X)
- HORIZONTAL AVEC SUPPORTS (PLANCHER) (suffixe F)
- FINI EXTÉRIEUR À BASE D'ÉPOXY (suffixe E)
- SUPPORTS ANTI-SISMIQUES (suffixe AB)
- AUTRE PRESSION DE CONCEPTION \_\_\_\_\_ PSI (\_\_\_\_\_ kPa) (suffixe SPE)
- RACCORD AU SYSTÈME EN ACIER INOXYDADABLE 316 (suffixe Y)

## DIMENSIONS



QUANTITÉ : \_\_\_\_\_  
 MODÈLE: TRM-\_\_\_\_\_  
 OPTIONS (suffixe) : \_\_\_\_\_  
 PRÉCHARGE : \_\_\_\_\_

MODÈLE	VOLUME		DIMENSIONS		RACCORD SYSTÈME		POIDS	
			A X B					
	gal.	lts	po	X	po	mm	X	mm
TRM-200V	53	200	24	X	41	610	X	1051
TRM-250V	66	250	24	X	48	610	X	1229
TRM-300V	79	300	24	X	55	610	X	1407
TRM-400V	106	400	24	X	69	610	X	1762
TRM-500V	132	500	24	X	83	610	X	2118
TRM-600V	158	600	30	X	69	762	X	1743
TRM-800V	211	800	30	X	86	762	X	2194

## INFORMATION DU PROJET

REPRÉSENTANT: \_\_\_\_\_

PROJET : \_\_\_\_\_

IDENTIFICATION : \_\_\_\_\_

INGÉNIEUR : \_\_\_\_\_

ENTREPRENEUR : \_\_\_\_\_

NUMÉRO DE COMMANDE : \_\_\_\_\_

# L.B.G.

**RÉSERVOIR DE DILATATION  
À VESSIE REMPLACABLE, SÉRIE TRM  
"EAU CHAUDE DOMESTIQUE"**

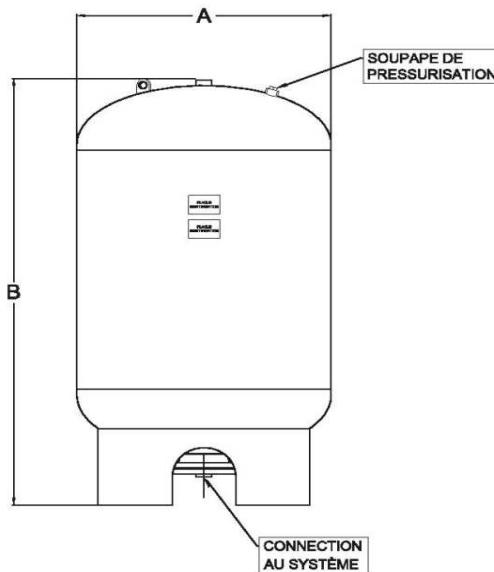
## CARACTÉRISTIQUES STANDARDS

- CONSTRUIT SELON LE CODE ASME SEC VIII 2010 11a, DIV.1, PARAG. UW-12(C)
- TEMPÉRATURE DE CONCEPTION 240 °F (115°C)
- CONFORME À LA NORME CSA B.51
- PRESSION DE CONCEPTION 150 PSI (1034 kPa)
- RACCORD AU SYSTÈME EN ACIER INOXYDADABLE 304
- CONSTRUCTION D'ACIER AU CARBONE
- FINI EXTÉRIEUR : NETTOYAGE EXTÉRIEUR AU SOLVANT ET APPLICATION D'UNE COUCHE D'APPRÊT
- VESSIE REMPLACABLE EN BUTYL

## OPTIONS

- HORIZONTAL AVEC COURROIES (PLAFOND) (suffixe C)
- VERRE INDICATEUR (suffixe X)
- HORIZONTAL AVEC SUPPORTS (PLANCHER) (suffixe F)
- FINI EXTÉRIEUR À BASE D'ÉPOXY (suffixe E)
- SUPPORTS ANTI-SISMHIQUES (suffixe AB)
- AUTRE PRESSION DE CONCEPTION \_\_\_\_\_ PSI (\_\_\_\_\_ kPa) (suffixe SPE)
- RACCORD AU SYSTÈME EN ACIER INOXYDADABLE 316 (suffixe Y)

## DIMENSIONS



QUANTITÉ : \_\_\_\_\_  
 MODÈLE: TRM-\_\_\_\_\_  
 OPTIONS (suffixe) : \_\_\_\_\_  
 PRÉCHARGE : \_\_\_\_\_

MODÈLE	VOLUME		DIMENSIONS		RACCORD SYSTÈME		POIDS	
			A X B					
	gal.	lts	po	X	po	mm	X	mm
TRM-1000V	264	1000	36	X	82	915	X	2083
TRM-1200V	317	1200	36	X	94	915	X	2388
TRM-1400V	370	1400	36	X	106	915	X	2692
TRM-1600V	422	1600	48	X	78	1220	X	1981
TRM-2000V	528	2000	48	X	92	1220	X	2337
TRM-2500V	660	2500	48	X	111	1220	X	2819

## INFORMATION DU PROJET

**REPRÉSENTANT:** \_\_\_\_\_

PROJET : \_\_\_\_\_

IDENTIFICATION : \_\_\_\_\_

INGÉNIEUR : \_\_\_\_\_

ENTREPRENEUR : \_\_\_\_\_

NUMÉRO DE COMMANDE : \_\_\_\_\_

**L.B.G.**

RÉSERVOIR DE DILATATION  
À VESSIE REMPLAÇABLE, SÉRIE TRM  
"EAU CHAUDE DOMESTIQUE"

# CALCUL POUR SYSTÈME D'EAU CHAUDE DOMESTIQUE

## INFORMATION REQUISES :

- 1) VOLUME TOTAL RÉSERVOIR  
D'EAU CHAUDE DOMESTIQUE : \_\_\_\_\_
- 2) TEMPERATURE MAXIMUM : \_\_\_\_\_ °F \_\_\_\_\_ °C  
(température maximum d'opération)
- 3) PRESSION MINIMUM : \_\_\_\_\_ PSIG \_\_\_\_\_ KPAG  
(pression minimum au réservoir)
- 4) PRESSION MAXIMUM : \_\_\_\_\_ PSIG \_\_\_\_\_ KPAG  
(soupape de détente -10%)

## SELECTION:

- 5) VOLUME TOTAL RÉSERVOIR : \_\_\_\_\_  
(LIGNE 1 )
- 6) FACTEUR DE DILATATION : \_\_\_\_\_  
(VOIR TABLEAU 1 OU 2)
- 7) MULTIPLIER LIGNE 5 X LIGNE 6 : \_\_\_\_\_  
(VOLUME D'EXPANSION)
- 8) FACTEUR D'ADMISSION : \_\_\_\_\_  
(VOIR TABLEAU 3 OU 4)
- 9) DIVISER LIGRE 7 / LIGNE 8 : \_\_\_\_\_  
(VOLUME TOTAL REQUIS)

## CHOIX

LIGNE 9 EST LE VOLUME TOTAL DU RÉSERVOIR REQUIS

LIGNE 3 EST LA PRÉCHARGE REQUISE DANS LE RÉSERVOIR POUR UN FONCTIONNEMENT OPTIMUM

MODÈLE TRM-\_\_\_\_\_ V-\_\_\_\_\_ (OPTIONS SI REQUIS)

PRÉCHARGE \_\_\_\_\_ PSI OU KPA  
(LIGNE 3)

## TABLEAU 1

FACTEUR DE DILATATION (°F)								
120°F	130°F	140°F	150°F	160°F	170°F	180°F	190°F	200°F
0,0100	0,0124	0,015	0,0179	0,0209	0,0242	0,0276	0,0313	0,0351

## TABLAUE 2

FACTEUR DE DILATATION (°C)								
50°C	55°C	60°C	65°C	70°C	75°C	80°C	85°C	90°C
0,0104	0,0126	0,015	0,0176	0,0203	0,0232	0,0262	0,0294	0,0327

TABLEAU 3

PRES. MAX. psig	FACTEUR D'ADMISSION PRESSION MINIMUM psig												POUR LES PRESSION NON ILLUSTRÉ, UTILISER LA FORMULE $1 - ( (\text{PRESSION MIN.} + 14,7) / (\text{PRESSION MAX.} + 14,7) )$						
	5	10	12	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80		
30	0,560	0,447	0,403	0,336	0,224	0,112	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----		
40	0,640	0,548	0,512	0,457	0,366	0,274	0,183	0,091	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----		
45	0,670	0,586	0,553	0,503	0,419	0,335	0,251	0,168	0,084	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----		
50	0,696	0,618	0,587	0,541	0,464	0,386	0,309	0,232	0,155	0,078	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----		
60	0,736	0,669	0,643	0,602	0,536	0,469	0,402	0,335	0,268	0,201	0,134	0,067	-----	-----	-----	-----	-----		
70	0,767	0,708	0,685	0,649	0,590	0,531	0,472	0,413	0,354	0,295	0,236	0,177	0,118	0,059	-----	-----	-----		
75	0,780	0,725	0,702	0,669	0,613	0,558	0,502	0,446	0,390	0,333	0,279	0,223	0,167	0,117	0,056	-----	-----		
80	0,792	0,739	0,718	0,686	0,634	0,581	0,528	0,475	0,422	0,370	0,317	0,264	0,211	0,158	0,106	0,053	-----		
90	0,812	0,764	0,745	0,716	0,669	0,621	0,573	0,525	0,478	0,430	0,382	0,335	0,287	0,239	0,191	0,143	0,096		
100	0,828	0,785	0,767	0,741	0,698	0,654	0,610	0,567	0,523	0,479	0,436	0,392	0,347	0,305	0,261	0,218	0,174		
110	0,842	0,802	0,786	0,762	0,723	0,682	0,642	0,601	0,561	0,521	0,481	0,441	0,401	0,361	0,321	0,281	0,241		
125	0,859	0,823	0,809	0,787	0,752	0,716	0,680	0,644	0,608	0,573	0,537	0,501	0,465	0,429	0,394	0,358	0,322		

TABLEAU 4

PRES. MAX. kPa man	FACTEUR D'ADMISSION PRESSION MINIMUM kPa man.												POUR LES PRESSION NON ILLUSTRÉ, UTILISER LA FORMULE $1 - ( (\text{PRESSION MIN.} + 101,36) / (\text{PRESSION MAX.} + 101,36) )$						
	20	35	40	60	80	83	100	160	200	260	300	360	400	460	500	560	600		
200	0,597	0,548	0,531	0,465	0,398	0,388	0,332	0,133	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----		
300	0,698	0,660	0,648	0,598	0,548	0,541	0,498	0,349	0,249	0,100	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----		
310	0,705	0,669	0,656	0,608	0,559	0,552	0,511	0,365	0,267	0,122	0,024	-----	-----	-----	-----	-----	-----		
345	0,728	0,695	0,683	0,638	0,594	0,587	0,549	0,415	0,325	0,190	0,101	-----	-----	-----	-----	-----	-----		
400	0,758	0,728	0,718	0,678	0,638	0,632	0,598	0,479	0,399	0,279	0,199	0,080	-----	-----	-----	-----	-----		
500	0,798	0,773	0,765	0,732	0,698	0,693	0,665	0,565	0,499	0,399	0,333	0,233	0,166	0,067	-----	-----	-----		
520	0,805	0,781	0,773	0,740	0,708	0,703	0,676	0,579	0,515	0,418	0,354	0,258	0,193	0,097	0,032	-----	-----		
600	0,827	0,806	0,799	0,770	0,741	0,737	0,713	0,627	0,570	0,485	0,428	0,342	0,285	0,200	0,143	0,057	-----		
690	0,847	0,828	0,821	0,796	0,771	0,767	0,746	0,670	0,619	0,543	0,493	0,417	0,366	0,291	0,240	0,164	0,114		
700	0,849	0,830	0,824	0,799	0,774	0,770	0,749	0,674	0,624	0,549	0,499	0,424	0,374	0,300	0,250	0,175	0,125		
800	0,865	0,849	0,843	0,821	0,799	0,795	0,777	0,710	0,666	0,599	0,555	0,488	0,444	0,377	0,333	0,266	0,222		
862	0,874	0,858	0,853	0,833	0,812	0,809	0,791	0,729	0,687	0,625	0,583	0,521	0,480	0,417	0,376	0,313	0,272		